

ROYAUME DU MAROC
MINISTERE DE L'INTERIEUR
REGION BENI MELLAL-KHENIFRA
PROVINCE DE KHOURIBGA

المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جهة بني ملال خنيفرة
عمالة / إقليم خريبكة

ميزانية وادي زم

ميزانية جماعة وادي زم

Budget de COMMUNE OUED ZEM

ANNEE : 2023 : سنة



التسيير Fonctionnement



مداخيل

Recettes



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية		NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	الفترة Admises 2022	الفترة Proposées 2023	الفترة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفرق Ligne					
		الفرق Chap	الفرق Art					
				Recettes de Fonctionnement مداخيل التشغيل				
	10			DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE				
	10	10		Etat civil et légalisation.				
	10	10	10	الحالة المدنية وتصديق الاضمان				
	10	10	10	Recettes Fiscales	0,00	0,00	0,00	
	10	10	10	مداخيل ضريبية				
	10	10	11	Taxe de légalisation des signatures et de certification des documents	324 000,00	319 000,00	319 000,00	
	10	10	11	رسوم تصديق الاضمان والاشهاد بالخطاب				
	10	10	30	Recettes des services rémunérés	0,00	0,00	0,00	
	10	10	30	مداخيل مقابل خدمات				
	10	10	31	Droit d'état civil.	304 000,00	300 000,00	300 000,00	
	10	10	31	رسوم الحالة المدنية				
				Total de l'article : 10	628 000,00	619 000,00	619 000,00	
				Autorisations administratives				
				ترخيصات ادارية				
				Recettes des services rémunérés	0,00	0,00	0,00	
				مداخيل مقابل خدمات				
				Numérotation d'immeubles.	30 000,00	32 000,00	32 000,00	
				ترقيم العقارات				
				Enregistrement de la vente du bétail.	0,00	0,00	0,00	
				تسجيل بيع البهائم				
				Frais d'enquête de commodo et d'incommodo.	5 004,00	5 000,00	5 000,00	
				مؤثرات ابحاث الشفق والسدر				



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية		NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الفرق Chap	الخط Ligne					
				Total de l'article : 20	35 004,00	37 000,00	37 000,00	
		10	30	Produits des ventes. منتجات المبيعات				
		10	30	Recettes Patrimoniales مداخيل الأرباح	0,00	0,00	0,00	
		10	30	Produit des ventes d'objet mobiliers ou matériaux hors service. منتج بيع أثاث وأثاث ومواد استهلاكية عليها	10 000,00	15 000,00	15 000,00	
		10	30	Produit des ventes de fruits, plantes, fleurs et bois. منتج بيع الفواكه والنبات والزهود والخشب	200,00	200,00	200,00	
		10	30	Produit des ventes de plans, d'imprimés et de dossiers de concours. منتج بيع النسخ والنسخ المطبوعة وطلبات الترخيص	90 000,00	100 000,00	100 000,00	
		10	30	Produit des ventes des animaux et d'objets mis en fourrière non retirés dans les délais impartis. منتج بيع الحيوانات والأشياء المحجوزة والتي لم تسحب داخل الأجل المحددة	120 000,00	140 000,00	140 000,00	
				Total de l'article : 30	220 200,00	255 200,00	255 200,00	
		10	40	Autres produits. منتجات أخرى				
		10	40	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		10	40	Produit des amendes fiscales et de transactions en matière de taxes المنحصر من الدخل الجماعي والتراخيص فيما يتعلق بالعمارة نسبة	500,00	500,00	500,00	
		10	40	Pourcentage sur les ventes publiques effectuées par la collectivité النسبة المئوية المقبوضة في المبيعات العمومية	13 020,00	15 520,00	15 520,00	
		10	40	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية		NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الخطوات Ligne					
		الأبواب Chap	المصادر Art					
		10	40	31	9 966,45	7 967,52	7 967,52	
		10	40	32	120 000,00	140 000,00	140 000,00	
		10	40	33	0,00	0,00	0,00	
		10	40	34	0,00	0,00	0,00	
					143 486,45	163 987,52	163 987,52	
		10	50					
		10	50	10	30 303 381,00	32 303 381,00	32 303 381,00	
		10	50	11	0,00	0,00	0,00	
		10	50	12	0,00	0,00	0,00	
					30 303 381,00	32 303 381,00	32 303 381,00	
					31 330 071,45	33 378 568,52	33 378 568,52	
		20						
		20	10					
		20	10	20	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية		NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admises 2022	المقولة Proposées 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الفرق Chap	المقولة Art Ligne					
		20	10 21	Concession des blocs sanitaires du marché de gros des fruits et légumes حق الإيجار في استغلال مرافق سوق الجملة للخبز والفرالة	0,00	0,00	0,00	
		20	10 22	Concession du service de l'ambulance communale. حق الإيجار في مصلحة سيارة الإسعاف الجماعية	100,00	100,00	100,00	
		20	10 30	Recettes des services rémunérés مدخلات مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		20	10 31	Remboursement des frais de transport effectués par l'ambulance communale استرجاع مصروفات النقل بواسطة سيارة الإسعاف	13 740,00	14 000,00	14 000,00	
		20	10 32	Produit du service de vidange de fosses et curage d'égouts مدخلات مصلحة ابراج حفلات المراحيض وتنظيف قنوات	100,00	100,00	100,00	
		20	10 33	Raccordement au réseau d'égouts الإرسال بشبكة الماء العار	0,00	0,00	0,00	
		20	10 34	Raccordement au réseau d'eau الإرسال بشبكة الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
		20	10 35	Remboursement des frais de désinfection استرجاع مصروفات التنظيف	100,00	100,00	100,00	
		20	10 36	Reversement à la commune pour travaux de salubrité et de sécurité par ses soins pour le compte des propriétaires défaillants مدخلات للمجاعة لأجل انشغال متعلقة بالصحة العمومية أو لأجل الماء لحوادثها على نفقة ملاكها المصروفات	0,00	0,00	0,00	
		20	10 37	Produit de la morgue مدخلات مستودع الأموات	0,00	0,00	0,00	
				Total de l'article : 10	14 040,00	14 300,00	14 300,00	
		20	20	Enseignement, Art et culture التعليم، الفن والثقافة				



رمز وطني Code Fonc	رمز الاصناف Code Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المعتمدة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المعتمدة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire		الفرق Ligne					
		الأول Chap	الثاني Art	الثالث Ligne					
		20	20	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4510	20	20	11	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		20	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		20	20	31	Produit de l'école communale des beaux arts مدخول المعهد الجماعي للفنون الجميلة	0,00	0,00	0,00	
		20	20	32	Produit de la bibliothèque communale مدخول الخزنة الجماعية	100,00	100,00	100,00	
		20	20	33	Produit du conservatoire de musique مدخول المعهد الجماعي للموسيقى	0,00	0,00	0,00	
		20	20	34	Produit de la galerie d'exposition مدخول قاعة المعارض	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	100,00	100,00	100,00	
		20	30		Tourisme, loisir et détente السياحة، الراحة والترفيه				
		20	30	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4210	20	30	11	Taxe de séjour الرسوم المفروضة على الإقامة في المؤسسات السياحية	8 400,00	8 000,00	8 000,00	
		20	30	12	Taxe sur les spectacles الضريبة المفروضة على الملاهي	0,00	0,00	0,00	



رمز Code Fonc	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقترحة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
	رمز Code Econ	Code budgétaire	رقم Ligne					
	الصفحة Chap	الفرع Art	الخط Ligne					
4220	20	30	13	Taxe sur les billets d'accès aux manifestations sportives aux piscines privées ouvertes au public رسوم المقروض على كافة بوابات المهرجانات الرياضية و الترام الخاصة المقترحة للمعروض	0,00	0,00	0,00	
	20	30	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأرباح	0,00	0,00	0,00	
5221	20	30	21	Produit de l'exploitation des terrains de sport محصول استغلال الملاعب الرياضية	0,00	0,00	0,00	
5222	20	30	22	Produit de l'exploitation des piscines مدخول استغلال المسبح	6 000,00	182 000,00	182 000,00	
5223	20	30	23	Droits d'entrée aux musées communaux واجبات المدخول إلى المتاحف البلدية	0,00	0,00	0,00	
	20	30	24	Droits d'entrée aux théâtres communaux واجبات المدخول إلى المسارح البلدية	0,00	0,00	0,00	
	20	30	25	Produit des campings et campings caravanning متنوع المبيعات	0,00	0,00	0,00	
	20	30	26	Produit de l'exploitation des plages متنوع استغلال الشواطئ	0,00	0,00	0,00	
	20	30	27	Droits d'entrée aux jardins et pépinières واجبات المدخول إلى الحدائق والمدارس	100,00	100,00	100,00	
				Total de l'article : 30	14 500,00	190 100,00	190 100,00	
				Total du chapitre : 20	28 640,00	204 500,00	204 500,00	
	30			DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
	30			Habitat et urbanisme مدخل الشؤون التقنية				
	30	10		السكني والتعمير				



رمز وطني Code Fonc	رمز الصادق Code Econ	رمز الميزانية		NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	الميزانية Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	التفصيل Ligne					
		الأول Chap	الثاني Art					
		30	10 10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4110	30	10 11	Taxe urbaine ضريبة البلدية	68 419,00	60 000,00	60 000,00	
	4120	30	10 12	Taxe d'édilité afférents aux immeubles assujettis à la taxe urbaine ضريبة الصيانة المفروضة على الأملاك الخاضعة لضريبة البلدية	150 000,00	140 000,00	140 000,00	
		30	10 14	Taxe sur les terrains urbains non bâtis الضريبة على الأراضي الحضرية غير المبنية	2 950 000,35	3 620 000,61	3 620 000,61	
		30	10 15	Taxe sur les opérations de construction الضريبة على عمليات البناء	2 500 000,00	2 770 000,00	2 770 000,00	
	4150	30	10 16	Taxe sur les opérations de lotissement الضريبة على عمليات تقسيم الأراضي	250 000,00	300 000,00	300 000,00	
		30	10 17	Taxe sur les opérations de morcellement الضريبة على عمليات تقسيم الأراضي	0,00	0,00	0,00	
		30	10 18	Taxe d'habitation رسم السكن	150 000,00	170 000,00	170 000,00	
		30	10 19	Taxe sur les services communaux رسم الخدمات الجماعية	11 000 000,00	9 092 000,00	9 092 000,00	
		30	10 20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
	5211	30	10 21	Redevances sur les saillies situées sur le domaine public communal الرسم المفروض على البروزات إلى الأملاك الجماعية المدة بالعمامة	0,00	0,00	0,00	
	5212	30	10 22	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour usage lié à la construction الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية المدة مؤقتا لأغراض ترميمها	664 200,00	700 660,00	700 660,00	



رمز Code Fanc	رمز Code Econ	رمز القبلية		NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admises 2022	المقولة Proposées 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الخطات Ligne					
		الأبواب Chap	المصول Art					
		30	10	23	154 800,00	154 800,00	154 800,00	
		30	10	24	0,00	0,00	0,00	
		30	10	25	0,00	0,00	0,00	
					17 987 419,35	17 007 460,61	17 007 460,61	
		30	20					
		30	20	10	0,00	0,00	0,00	
		30	20	11	108 000,00	80 000,00	80 000,00	
		30	20	20	0,00	0,00	0,00	
		30	20	21	0,00	0,00	0,00	
		30	20	22	0,00	0,00	0,00	
		30	20	23	0,00	0,00	0,00	
		30	20	30	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية		NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		رمز الميزانية	رمز الميزانية					
		Code budgétaire	Code Ligne					
		30	20 31	Produit de cimetiére et inhumation مخول المقبر ودفن الأموات	0,00	0,00	0,00	
	4710	30	20 32	Taxe d'enlèvement des déchets des jardins, industriels et matériaux ou déblais abandonnés sur la voie publique رسوم رفع نفايات الحدائق وبقايا المواد الصناعية و مواد بناء المتروكة على الطرقات العمومية	100,00	100,00	100,00	
		30	20 33	Redevances gestion déchets ménagers et assimilés مستحقات تدبير النفايات المنزلية وغيرها	0,00	0,00	0,00	
		30	20 34	Redevances gestion déchets non dangereux مستحقات تدبير النفايات غير الخطيرة	0,00	0,00	0,00	
		30	20 35	Produits des pompes funébres منتوج مصلحة نقل الأموات	0,00	0,00	0,00	
				Total de l'article : 20	108 100,00	80 100,00	80 100,00	
				Total du chapitre : 30	17 995 519,35	17 087 560,61	17 087 560,61	
		40		DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10	Commerce et Industrie التجارة والصناعة				
		40	10 10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		40	10 11	Taxe sur les débits de boissons الضريبة على محلات بيع المشروبات	250 000,00	254 000,00	254 000,00	
		40	10 12	Taxe sur les fermetures tardives et ouvertures matinales الرسوم المفروضة على السحاح بإغلاق بعض المحلات التجارية بعد السحرة المبكرة أو بفتحها قبله	0,00	0,00	0,00	
		40	10 13	Taxe sur les colporteurs vendant sur la voie publique الرسوم المفروضة على الباعة المتجولين المشرفين لهم بيع سلعهم على الطرقات العامة	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز الاصناف Code Econ	رمز الوظيفة		NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقررة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	القررت Ligne					
		الاصناف Chap	الاصناف Art					
		40	10	14	0,00	0,00	0,00	
		40	10	15	0,00	0,00	0,00	
		40	10	16	150 000,00	140 000,00	140 000,00	
		40	10	17	0,00	0,00	0,00	
		40	10	18	337 461,70	438 867,00	438 867,00	
		40	10	19	0,00	0,00	0,00	
		40	10	23	0,00	0,00	0,00	
		40	10	24	0,00	0,00	0,00	
		40	10	25	10 000 000,00	8 000 000,00	8 000 000,00	
		40	10	20	0,00	0,00	0,00	
		40	10	21	0,00	0,00	0,00	
		40	10	22	275 208,00	282 000,00	282 000,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية		NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	المرتبات Ligne					
		الأصول Chap .Art	المرتبات Ligne					
		40	10 23	Droits de stationnement et d'entrée aux souds hebdomadaires واجبات قوتوف والدخول إلى الأسواق الأسبوعية	629 004,00	663 000,00	663 000,00	
		40	10 24	Droits perçus sur d'autres lieux de vente publiques واجبات مقوصة بساحات لبيع الموسمي	248 808,00	264 000,00	264 000,00	
		40	10 25	Produit de location et d'exploitation des biens relevant de la C.L منتوج كراء واستغلال مواد في حوزة الجماعة	0,00	0,00	0,00	
		40	10 26	Produit de location des locaux à usage commercial ou professionnel منتوج كراء محلات تجارية أو مخصصة لمزاولة نشاط مهني	338 616,00	338 616,00	338 616,00	
		40	10 27	Produit d'affermage des souds communaux منتوج ليجار الأمواق الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		40	10 28	Produit des bains douches منتوج الحمامات وغرشات	0,00	0,00	0,00	
		40	10 29	Produit de l'exploitation de terrains منتوج استغلال الأراضي	0,00	0,00	0,00	
		40	10 30	Produit du domaine forestier relevant du territoire communal منتوج ملك البلدي التابع للجماعة	0,00	0,00	0,00	
		40	10 31	Produit de location d'autres biens منتوج كراء عتلات أخرى ومختلف الاكورية	133 320,00	133 320,00	133 320,00	
		40	10 32	Concession des services communaux انتشار المرافق الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		40	10 33	Concession pour distribution d'eau حق الانتشار في توزيع مياه العباب	0,00	0,00	0,00	
		40	10 34	Concession pour distribution d'énergie حق الانتشار في توزيع الطاقة	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية		NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admises 2022	المقررة Proposées 2023	المقررة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	القررت Ligne					
		الأبواب .Chap	الفصول .Art					
		40	10 35	Concession d'exploitation des buvettes municipales حق الإستثمار في استغلال المشرب والحدائق البلدية	0,00	0,00	0,00	
		40	10 36	Produits des autres concessions. محصلي استثمارات أخرى	0,00	0,00	0,00	
	5213	40	10 37	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour un usage commercial, industriel ou professionnel الرسوم المفروضة على شغل الأماك الجماعية العامة مؤقتا لأغراض تجارية أو مهنية	261 200,00	270 000,00	270 000,00	
		40	10 38	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal par des biens meubles et immeubles liés à l'exercice d'un commerce, d'une industrie الرسوم المفروضة على شغل الأماك الجماعية مؤقتا بملغولا ت أو قطارات ترتبط بممارسة أعمال تجارية أو صناعية أو مهنية	436 421,00	445 000,00	445 000,00	
		40	10 39	Produit de l'exploitation de terrains agricoles منتوج استغلال الأراضي الفلاحية	0,00	0,00	0,00	
		40	10 30	Recettes des services rémunérés. مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	10 31	Droit d'équarissage رسوم قطع العيونات البلدية	0,00	0,00	0,00	
		40	10 32	Taxe d'échaudage des porcs et des abats رسوم إيفار الخنازير والأضناء	0,00	0,00	0,00	
		40	10 33	Fournitures d'armes et munitions التزويد بالسلح والذخيرة	0,00	0,00	0,00	
		40	10 34	Taxe sur les visites vétérinaires à l'occasion des abatages exceptionnels الرسوم المفروضة على فحص لحوم ذبائح الإستهلاك	100,00	100,00	100,00	
		40	10 35	Taxe d'utilisation de la triperie رسوم مقابل الأضناء	120 335,00	90 618,00	90 618,00	



رمز Code Fonc	رمز الاصناف Code Econ	رمز البيرانية		NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقرض Admises 2022	المقرض Proposées 2023	المقرض Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgetaire	الفرق Ligne					
		الأبواب Chap	المصول Art					
		40	10 36	Taxe frigorifique	0,00	0,00	0,00	
		40	10 37	Taxe de stabulation	0,00	0,00	0,00	
		40	10 38	Droit de criée	0,00	0,00	0,00	
		40	10 39	Redevances sur les recettes des mandataires du marché de gros, des fruits et légumes	0,00	0,00	0,00	
		40	10 40	Redevances sur les recettes des mandataires des halles aux poissons	0,00	0,00	0,00	
		40	10 41	Redevances sur les halles aux peaux et cuir	17 912,50	15 840,00	15 840,00	
		40	10 42	Produit du poids public et taxe de pesage et de mesurage	792 006,00	816 000,00	816 000,00	
		40	10 43	Produit de l'exploitation du service des eaux	0,00	0,00	0,00	
		40	10 44	Produit de l'exploitation du service de distribution de l'énergie électrique	0,00	0,00	0,00	
		40	10 45	Taxe sur les viandes foraines	0,00	0,00	0,00	
				Total de l'article : 10	13 990 392,20	12 151 361,00	12 151 361,00	
		40	20	Transport				
				نقل				



رمز وطني Code Fonc	رمز التصنيف Code Econ	رمز الميزانية		NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admises 2022	المقولة Proposées 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفترة					
		الأول Chap	الثاني Art Ligne					
		40	20	10	0,00	0,00	0,00	
		40	20	11	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
	4420	40	20	12	0,00	0,00	0,00	
	4410	40	20	15	0,00	0,00	0,00	
		40	20	16	55 840,00	55 840,00	55 840,00	
		40	20	20	0,00	0,00	0,00	
		40	20	21	0,00	0,00	0,00	
		40	20	22	0,00	0,00	0,00	
		40	20	23	0,00	0,00	0,00	
		40	20	24	0,00	0,00	0,00	
		40	20	30	0,00	0,00	0,00	
		40	20	31	285 864,00	238 200,00	238 200,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية		NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admises 2022	المقولة Proposées 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الخط Chap	المقولة Art Ligne					
		الخط Code	المقولة Code					
		40	20	32	84 000,00	118 000,00	118 000,00	
		40	20	33	26 000,00	26 000,00	26 000,00	
		40	20	34	211 345,00	255 007,50	255 007,50	
					664 049,00	694 047,50	694 047,50	
					14 654 441,20	12 845 408,50	12 845 408,50	
		50						
		50	10					
		50	10	10	700 000,00	700 000,00	700 000,00	
		50	10	20	0,00	0,00	0,00	
					700 000,00	700 000,00	700 000,00	
		50	20					
		50	20	10	0,00	0,00	0,00	
		50	20	20	0,00	0,00	0,00	
					0,00	0,00	0,00	
		50	20	20	0,00	0,00	0,00	



رمز النظامي Code Fonc.	رمز المالي Code Econ.	رمز الموازنة		NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقررة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الخط Ligne	البند Chap					
		50	20	30	0,00	0,00	0,00	
		50	20	40	0,00	0,00	0,00	
				Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00	
		50	30					
		50	30	10	0,00	0,00	0,00	
		50	30	11	0,00	0,00	0,00	
		50	30	12	0,00	0,00	0,00	
		50	30	13	0,00	0,00	0,00	
		50	30	20	0,00	0,00	0,00	
		50	30	21	0,00	0,00	0,00	
		50	30	22	0,00	0,00	0,00	
		50	30	23	0,00	0,00	0,00	
		50	30	24	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية		NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبرة Admises 2022	المقربة Proposées 2023	المقربة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الفرق Chap	الفرق Ligne					
		50	30 25	Autres participations مساهمات أخرى	0,00	0,00	0,00	
				Total de l'article : 30	0,00	0,00	0,00	
		50	40	Recettes accidentelles مداخيل طارئة				
		50	40 10	Dons et legs non grevés de charges هبات ووصايا لا تشمل على ضرائب	0,00	0,00	0,00	
		50	40 20	Avertissements taxés إذونات مرسومة	100,00	100,00	100,00	
		50	40 30	Produit de la sous location d'immeubles loués pour les besoins de service المتحصل من كراء عقارات لتحتجزها الجماعة لخدمة مصالحها	0,00	0,00	0,00	
		50	40 40	Recettes imprévues et diverses مداخيل مختلفة وطارئة	482 200,00	41 000,00	41 000,00	
				Total de l'article : 40	482 300,00	41 100,00	41 100,00	
				Total du chapitre : 50	1 182 300,00	741 100,00	741 100,00	
		60		DOMAINE DE CONSOLIDATION DE RESULTATS				
				Recettes d'ordre مداخيل لخدمة الميزانية				
		60	10	Versement de la deuxième partie du budget مدفوع الجزء الثاني من الميزانية	0,00	0,00	0,00	
		60	10 20	Remboursement d'annuités d'emprunts garantis استرجاع الأقساط المدوية من الإقراض المضمونة	0,00	0,00	0,00	
		60	10 30	Recettes pour le compte des collectivités territoriales مداخيل لخدمة الجماعات القروية	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز الاقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admisses 2022	المقترحة Proposées 2023	المقررة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgetaire		الفرق Ligne					
		الفرق Chap	المسود Art						
		60	10	40	Recettes pour d'autres tiers مدخلات نقدية أشخاص آخري	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 60	0,00	0,00	0,00	
					Total Recettes de Fonctionnement	65 190 972,00	64 257 137,63	64 257 137,63	



تلخيص أبواب مداخليل

Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأبواب Désignation des chapitres	مداخليل المقترحة Recettes proposées	مداخليل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب 10	33 378 568,52	33 378 568,52
Total du chapitre مجموع الباب 20	204 500,00	204 500,00
Total du chapitre مجموع الباب 30	17 087 560,61	17 087 560,61
Total du chapitre مجموع الباب 40	12 845 408,50	12 845 408,50
Total du chapitre مجموع الباب 50	741 100,00	741 100,00
Total du chapitre مجموع الباب 60	0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم	64 257 137,63	64 257 137,63



اعتمادات

Crédits



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2022	المقولة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		الأبواب Chap	الفصول Art	برنامج Prog	الموت projet/ action Ligne					
					Dépenses de Fonctionnement					
					نفقات التصدير					
					ADMINISTRATION GENERALE					
					الإدارة العامة					
					Action du Conseil ou Assemblée					
					أنشطة المجلس					
11		10	10	10	Indemnités représentatives de frais.					
					تعويضات ممثلة للمصاريف					
	1290	10	10	10	Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit	381 600,00	381 600,00	381 600,00		
					تعويضات الرئيس، ونظري الحق من المستشارين					
	4211	10	10	10	Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume.	1 000,00	100,00	100,00		
					مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة					
	4212	10	10	10	Frais de transport du président et des conseillers à l'étranger.	5 000,00	100,00	100,00		
					مصاريف نقل الرئيس والمستشارين بالخارج					
	4221	10	10	10	Frais de déplacement du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume	1 000,00	100,00	100,00		
					مصاريف تنقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة					
	4222	10	10	10	Frais de mission du président et des conseillers à l'étranger.	5 000,00	100,00	100,00		
					مصاريف المهمة بالخارج للرئيس والمستشارين					
	4930	10	10	10	Frais d'assurance des membres.	18 000,00	18 500,00	18 500,00		
					مصاريف تأمين الأعضاء					
					Total du projet : 10	411 600,00	400 500,00	400 500,00		
11		10	10	10	Frais de réception de restauration d'hebergement et des fêtes					
					مصاريف الإستقبال والإطعام والأفلام والإحتفالات					
	3910	10	10	10	Achat de petit matériel fongible de décoration et de pavoisement.	40 000,00	50 000,00	50 000,00		
					شراء عتاد صغير للتزيين					



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		الأول Chap	المصدر Art	برنامج Prog	المشروع projet/ action						الفترة Ligne
	4490	10	10	10	20	22	80 000,00	80 000,00		
							Location de matériel des fêtes. تقراء عتاد الحفلات			
	3990	10	10	10	20	23	100 000,00	20 000,00		
							Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز لى عدداي الوفود الدولية			
	4700	10	10	10	20	24	100 000,00	100 000,00		
							Frais d'hébergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال			
	4590	10	10	10	20	25	100,00	100,00		
							Frais d'animation artistiques et culturelles مصاريف التثقيف الثقافي والفني			
							Total du projet : 20	250 100,00	250 100,00	
11		10	10	10	30					
							Cotisation aux organismes internationaux المساهمة في منظمات المنظمات الدولية			
	5910	10	10	10	30	31	5 000,00	5 000,00		
							Cotisation à l'organisation des villes jumelées المساهمة في منظمة توأمة المدن			
	5910	10	10	10	30	32	20 000,00	20 000,00		
							Cotisation à l'organisation des villes arabes المساهمة في منظمة المدن العربية			
	5910	10	10	10	30	33	0,00	0,00		
							Cotisation à			
							Total du projet : 30	25 000,00	25 000,00	
11		10	10	10	40					
							Jumelage مصاريف التوأمة			
	4211	10	10	10	40	41	0,00	0,00		
							Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف النقل داخل المملكة			
	4212	10	10	10	40	42	0,00	0,00		
							Frais de transport à l'étranger. مصاريف النقل بالخارج			



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز المصروفات				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المصروف Art	برنامج Prog	المشروع/ action Ligne					
	4222	10	10	10	40	43	0,00	0,00	0,00	
	4700	10	10	10	40	44	0,00	0,00	0,00	
	3990	10	10	10	40	45	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
11		10	10	10	50					
	4990	10	10	10	50	51	100,00	100,00	100,00	
	4940	10	10	10	50	52	0,00	0,00	0,00	
	4990	10	10	10	50	53	0,00	0,00	0,00	
	3520	10	10	10	50	54	100,00	100,00	100,00	
	4990	10	10	10	50	55	10 000,00	5 000,00	5 000,00	
							10 200,00	5 200,00	5 200,00	
11		10	10	10	60					
	4700	10	10	10	60	61	30 000,00	10 000,00	10 000,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الفترة Admis 2022	الفترة Proposés 2023	الفترة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		الأبواب Chap	المصول Art	برنامج Prog	العمليات projet/ action						Ligne
	4700	10	10	10	60	62	Frais d'hebergement et de restauration مصاريف الإيواء والإطعام	30 000,00	10 000,00	10 000,00
	4210	10	10	10	60	63	Frais de transport مصاريف النقل	1 000,00	1 000,00	1 000,00
	3510	10	10	10	60	64	Fouritures et impression توزيع وطبع	1 000,00	1 000,00	1 000,00
	4480	10	10	10	60	65	Location de matériel didactique كراء المادة التعليمية	1 000,00	1 000,00	1 000,00
	4550	10	10	10	60	66	Frais d'honoraires مصاريف الأعباء	0,00	0,00	0,00
	4540	10	10	10	60	67	Vacations التعويضات	0,00	0,00	0,00
	4590	10	10	10	60	68	Frais d'animation مصاريف التثقيف	1 000,00	1 000,00	1 000,00
							Total du projet : 60	64 000,00	24 000,00	24 000,00
							Total du programme : 10	630 900,00	704 800,00	704 800,00
							Actions liées à la gestion du personnel الأشياء المتعلقة بتسيير الموظفين			
12		10	20	20	10		Rémunérations principales الرتب الأساسية			
	1110	10	20	20	10	11	Traitements et indemnités permanentes du personnel titulaire et assimilés. الرتب والتعويضات الثابتة للموظفين ومثابهم	22 505 049,33	22 402 475,00	22 402 475,00
	1120	10	20	20	10	12	Salaires et indemnités du personnel temporaire الأجور والتعويضات للموظفين المؤقتين	0,00	0,00	0,00



رمز وطني Fonc Code Econ	رمز قصاصي Code	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المعقود Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المعقود Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المصول Art	برنامج Prog	المشروع/ action					
	1140	10	20	20	10	13	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
	1140	10	20	20	10	14	600 000,00	300 000,00	300 000,00	
	1190	10	20	20	10	15	0,00	0,00	0,00	
							23 106 049,33	22 703 475,00	22 703 475,00	
12		10	20	20	20					
	1210	10	20	20	20	21	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
	1220	10	20	20	20	22	600,00	600,00	600,00	
	1210	10	20	20	20	23	0,00	0,00	0,00	
	1230	10	20	20	20	24	1 208 430,49	1 189 902,68	1 189 902,68	
	1210	10	20	20	20	25	0,00	0,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	26	234 000,00	234 000,00	234 000,00	
	1210	10	20	20	20	27	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
							1 663 030,49	1 634 502,68	1 634 502,68	



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admis 2022	المترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	الفصول Art	برنامج Progr	تحت action					
12		10	20	20	30	Cotisations et avantages sociaux تغطية وفوائد إجتماعية				
	1311	10	20	20	30	31	3 004 542,32	3 046 775,73	3 046 775,73	
	1312	10	20	20	30	32	0,00	0,00	0,00	
	1320	10	20	20	30	33	518 419,74	527 089,25	527 089,25	
	1420	10	20	20	30	34	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
	4830	10	20	20	30	35	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
	1430	10	20	20	30	36	0,00	0,00	0,00	
	5810	10	20	20	30	37	0,00	0,00	0,00	
	3420	10	20	20	30	38	100 000,00	90 000,00	90 000,00	
	5810	10	20	20	30	39	100,00	100,00	100,00	
							3 629 062,06	3 669 054,98	3 669 054,98	
12		10	20	20	40					
	4221	10	20	20	40	41	60 000,00	40 000,00	40 000,00	



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية						نوع Code Econ	ملاحظات Observations		
		Code budgétaire									
		الفرق Chap	المسود Art	المشروع Projet	البرنامج Prog	العملية action	الخط Ligne				
	4222	10	20	20	20	40	42	Frais de mission à l'étranger	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات
	4211	10	20	20	20	40	43	Frais de transport à l'intérieur du Royaume.	0,00	5 000,00	0,00
	4220	10	20	20	20	40	44	Frais de stage.	5 000,00	1 000,00	5 000,00
								مصاريف التدريب	1 000,00	1 000,00	1 000,00
								Total du projet : 40	66 000,00	46 000,00	46 000,00
								Total du programme : 20	28 454 141,88	28 053 942,66	28 053 942,66
								Actions liées aux autres moyens de fonctionnement			
								الإقامة			
12		10	30	30	30	10		Location			
	4412	10	30	30	30	10	11	Location de bâtiments administratifs	0,00	0,00	0,00
	4413	10	30	30	30	10	12	Location de logements	0,00	0,00	0,00
	4411	10	30	30	30	10	13	Location de terrains	200 000,00	0,00	0,00
	4421	10	30	30	30	10	14	Location de matériel de transport et engins	100 000,00	10 000,00	10 000,00
	4423	10	30	30	30	10	15	Location de matériel informatique	0,00	0,00	0,00
								Total du projet : 10	300 000,00	10 000,00	10 000,00
12		10	30	30	30	20		Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique			
								الحداية والصيانة على المباني والمعدات الفنية			



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	المصول Art	برنامج Prog	مشاريع/ projet/ action					
	4111	10	30	30	20	21	40 000,00	0,00	0,00	
	4112	10	30	30	20	22	1 000,00	0,00	0,00	
	4133	10	30	30	20	23	10 000,00	100,00	100,00	
	4134	10	30	30	20	24	10 000,00	100,00	100,00	
	4190	10	30	30	20	25	1 000,00	100,00	100,00	
	4132	10	30	30	20	26	0,00	0,00	0,00	
							62 000,00	300,00	300,00	
12		10	30	30	30					
	3510	10	30	30	30	31	80 000,00	140 000,00	140 000,00	
	3530	10	30	30	30	32	30 000,00	30 000,00	30 000,00	
	3590	10	30	30	30	33	0,00	0,00	0,00	
							110 000,00	170 000,00	170 000,00	
12		10	30	30	30	40				



رمز وطني Code Fonc	رمز التصنيف Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2022	المقولة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المسول Art	برنامج Prog	مشاريع/ projet/ action						خط Ligne
	3310	10	30	30	40	41	200 000,00	350 000,00	350 000,00	
	3710	10	30	30	40	42	100,00	100,00	100,00	
	4131	10	30	30	40	43	200 000,00	150 000,00	150 000,00	
	4930	10	30	30	40	44	130 000,00	124 000,00	124 000,00	
	2900	10	30	30	40	45	16 000,00	10 000,00	10 000,00	
							546 100,00	634 100,00	634 100,00	
12		10	30	30	50					
	3210	10	30	30	50	51	60 000,00	10 000,00	10 000,00	
	3220	10	30	30	50	52	60 000,00	10 000,00	10 000,00	
	3230	10	30	30	50	53	0,00	0,00	0,00	
	3240	10	30	30	50	54	20 000,00	10 000,00	10 000,00	
	3250	10	30	30	50	55	0,00	0,00	0,00	
	3260	10	30	30	50	56	60 000,00	100 000,00	100 000,00	



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز البرنامج				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المسود Art	برنامج Prog	الخط action					
	3270	10	30	30	50	57	30 000,00	10 000,00	10 000,00	
	3280	10	30	30	50	58	10 000,00	5 000,00	5 000,00	
	3350	10	30	30	50	59	0,00	0,00	0,00	
	3290	10	30	30	50	60	6 000,00	8 000,00	8 000,00	
	3290	10	30	30	50	61	5 000,00	1 000,00	1 000,00	
	3290	10	30	30	50	62	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	50	63	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	50	64	0,00	0,00	0,00	
							251 000,00	154 000,00	154 000,00	
12		10	30	30	60					
	3630	10	30	30	60	61	40 000,00	40 000,00	40 000,00	
	3640	10	30	30	60	62	40 000,00	40 000,00	40 000,00	
	3640	10	30	30	60	63	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز المالي Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	الميزانية Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الفصل Art	برنامج Prog	المشروع/ action					
	9999	10	30	30	60	64	0,00	0,00		
	9999	10	30	30	60	65	0,00	0,00		
							80 000,00	60 000,00	60 000,00	
12		10	30	30	70					
	3120	10	30	30	70	71	10 000,00	0,00	0,00	
	3990	10	30	30	70	72	0,00	0,00	0,00	
	3990	10	30	30	70	73	100,00	0,00	0,00	
	3390	10	30	30	70	74	0,00	0,00	0,00	
	3390	10	30	30	70	75	0,00	0,00	0,00	
							10 100,00	0,00	0,00	
12		10	30	30	80	80	100,00	100,00	100,00	
	4510	10	30	30	80	81				
	4520	10	30	30	80	82	1 000,00	1 000,00	1 000,00	



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	القبولة Admis 2022	القبولة Proposés 2023	القبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	المصارف Art	البرامج Progr	العمليات action					
	4510	10	30	30	80	83	0,00	0,00		
	4550	10	30	30	80	84	60 000,00	60 000,00		
	4550	10	30	30	80	85	100,00	100,00		
	4550	10	30	30	80	86	60 000,00	50 000,00		
							121 200,00	111 200,00	111 200,00	
12		10	30	30	90					
	9999	10	30	30	90	90	0,00	0,00		
	3320	10	30	30	90	91	0,00	0,00		
	3330	10	30	30	90	92	0,00	0,00		
	3360	10	30	30	90	93	0,00	0,00		
	4300	10	30	30	90	94	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
	4340	10	30	30	90	95	30 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4930	10	30	30	90	96	60 000,00	60 000,00	60 000,00	



رمز Code Fonc	رمز الاصناف Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المطروحة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقترحة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	المصول Art	برامج Prog	العمليات projets/ action					
	4600	10	30	30	90	97	30 484,00	40 000,00	40 000,00	
	4600	10	30	30	90	98	0,00	0,00	0,00	
	2900	10	30	30	90	99	0,00	200 000,00	200 000,00	
							320 484,00	510 000,00	510 000,00	
							1 800 684,00	1 669 600,00	1 669 600,00	
							Total du projet : 90			
							Total du programme : 30			
		10	40	40			Actions financières liées à la charge de la dette			
		10	40	40	10		تدخلات مالية متعلقة بتكليف البنوك			
2		10	40	40	10		Intérêts des emprunts			
		10	40	40	10	11	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC			
	6110	10	40	40	10	11	1 439 534,25	1 197 973,62	1 197 973,62	
		10	40	40	10	12	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du			
	6110	10	40	40	10	12	0,00	0,00	0,00	
		10	40	40	10	13	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du			
	6110	10	40	40	10	13	0,00	0,00	0,00	
		10	40	40	10	14	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC			
	6110	10	40	40	10	14	0,00	0,00	0,00	
		10	40	40	10	15	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du			
	6110	10	40	40	10	15	0,00	0,00	0,00	
		10	40	40	10	16	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC			
	6110	10	40	40	10	16	0,00	0,00	0,00	



رمز Code Fonc.	رمز Code Econ.	رمز البرنامج				نوع Ligne	نوع action	مبلغ 1000	مبلغ 1000	مبلغ 1000	مبلغ 1000	ملاحظات Observations
		الفرع Chap.	المجال Art	البرنامج Prog	المشروع projet/							
	6110	10	40	40	10	17		0,00	0,00	0,00		
	6110	10	40	40	10	18		0,00	0,00	0,00		
								1 439 634,25	1 197 073,62	1 197 973,62		
2		10	40	40	20							
	6110	10	40	40	20	21		100,00	100,00	100,00		
								100,00	100,00	100,00		
								1 439 634,25	1 198 073,62	1 198 073,62		
								32 525 560,13	31 626 416,28	31 626 416,28		
		20										
		20	10	10								
64		20	10	10	10							
	5730	20	10	10	10	11		0,00	0,00	0,00		
	5710	20	10	10	10	12		100,00	100,00	100,00		
	5710	20	10	10	10	13		200 000,00	100,00	100,00		



رمز وطني Code Fonc	رمز التصنيفي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	الميزانية Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المصروف Art	برنامج Prog	المشروع/ projet/ action					
	5710	20	10	10	10	14	100,00	100,00	100,00	
	9999	20	10	10	10	15	100,00	100,00	100,00	
							200 300,00	400,00	400,00	
64		20	10	10	20					
5890		20	10	10	20	21	0,00	0,00	0,00	
5890		20	10	10	20	22	0,00	0,00	0,00	
5890		20	10	10	20	23	0,00	0,00	0,00	
5890		20	10	10	20	24	0,00	0,00	0,00	
5890		20	10	10	20	25	0,00	0,00	0,00	
5890		20	10	10	20	26	0,00	0,00	0,00	
64		20	10	10	30					
1540		20	10	10	30	31	0,00	0,00	0,00	



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2022	المقولة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	الاصول Art	البرامج Prog	المشاريع/ projets/ action						الخطوات Ligne
	1540	20	10	10	30	32	0,00	0,00		
	1540	20	10	10	30	33	0,00	0,00		
	5890	20	10	10	30	34	0,00	0,00		
	5890	20	10	10	30	35	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
							200 300,00	400,00	400,00	
45		20	20	20	10					
	5710	20	20	20	10	11	100,00	100,00	100,00	
	5720	20	20	20	10	12	3 100 000,00	2 450 000,00	2 450 000,00	
							3 100 100,00	2 450 100,00	2 450 100,00	
45		20	20	20	20					
	5710	20	20	20	20	21	0,00	0,00	0,00	
	5720	20	20	20	20	22	0,00	0,00	0,00	



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الصفحة Admis 2022	الترجمة Proposés 2023	الصفحة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	الاصول Art	برنامج Prog	Code budgetaire projet/ action Ligne					
	5710	20	20	20	20	23	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	20	20	20	24	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
							3 100 100,00	2 450 100,00	2 450 100,00	
53		20	30	30	30	10				
	9999	20	30	30	30	10	0,00	0,00	0,00	
	3610	20	30	30	30	12	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
	3600	20	30	30	30	10	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	3600	20	30	30	30	10	40 000,00	40 000,00	40 000,00	
	3640	20	30	30	30	10	50 000,00	20 000,00	20 000,00	
							200 000,00	170 000,00	170 000,00	
53		20	30	30	30	20				
	3610	20	30	30	30	21	180 000,00	100 000,00	100 000,00	



رمز Fonc	رمز التصدي Code Econ	رمز الميزانية				نوع DES CREDITS DE FUNCTIONNEMENT	المقولة Admis 2022	المقولة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	المصول Art	برنامج Prog	المشروع/ action					
	3990	20	30	30	20	22	3 000,00	3 000,00		
							163 000,00	103 000,00		
							363 000,00	273 000,00		
54		20	40	40	10					
	3910	20	40	40	10	11	0,00	0,00		
	3610	20	40	40	10	12	0,00	0,00		
	3420	20	40	40	10	13	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
54		20	40	40	20					
	4110	20	40	40	20	21	0,00	0,00		
	4110	20	40	40	20	22	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
54		20	40	40	30					



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز البرنامج				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المعتمدة Admis 2022	القرحة Proposés 2023	المعتمدة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المعدل Art	برنامج Prog	المشروع projet/ action					
	4132	20	40	40	30	31	0,00	0,00		
	4134	20	40	40	30	32	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
							0,00	0,00		
							0,00	0,00		
32		20	50	50	10					
	3510	20	50	50	10	11	0,00	0,00		
	3990	20	50	50	10	12	0,00	0,00		
	3110	20	50	50	10	13	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
							0,00	0,00		
32		20	50	50	20					
	4134	20	50	50	20	21	0,00	0,00		
	4111	20	50	50	20	22	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
							0,00	0,00		



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز البرنامج				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	القبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	القبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأنشطة Chap	المشاريع Art	البرامج Progr	الفئات Ligne					
		20	60	60		Enseignement secondaire التعليم الثانوي				
33		20	60	60	10	Denrées et fournitures consommées مواد غذائية ولوازم استهلاكية				
	3510	20	60	60	10	Achat de fournitures scolaires شراء لوازم مدرسية	0,00	0,00	0,00	
	3520	20	60	60	10	Achat de livres pour les bibliothèques شراء كتب للمكتبات	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	60	60	10	Achat de livres pour la remise en prix شراء كتب لبيع العوثر	0,00	0,00	0,00	
	3110	20	60	60	10	Achat de denrées alimentaires pour les internats شراء مواد غذائية للمدارس الداخلية	0,00	0,00	0,00	
	3420	20	60	60	10	Achat d'habillement et de linge pour les internats شراء الملابس والأثواب للمدارس الداخلية	0,00	0,00	0,00	
	3910	20	60	60	10	Achat de petit matériel pour les internats شراء عتاد صغير للمدارس الداخلية	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
33		20	60	60	20	Maintenance et entretien الصيانة والصحفة				
	4130	20	60	60	20	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الإختياري للعتاد	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	60	60	20	Entretien et réparation courants de bâtiments الصيانة والإصلاح الإختياري للمباني	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 60	0,00	0,00	0,00	



رمز النشاط Code Fonc	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2022	المقرومة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
	رمز النشاط Code Econ	الأنواع Chap	الفصول Art	البرامج Progr						الخطوات action
34	20	70	70	10	Formation renforcement des capacités التكوين وتقوية القدرات				
	20	70	70	10	Centres de formation مراكز التكوين				
4540	20	70	70	10	11	Frais de formation continue pour les élus مصاريف التكوين المستمر للمنتخبين	0,00	0,00	
4540	20	70	70	10	12	Frais de formation continue pour le personnel de la commune مصاريف التكوين المستمر لموظفي الجماعة	10 000,00	100,00	100,00
4540	20	70	70	10	13	Indemnités d'encadrement et de renforcement des capacités تعويضات الأطوار وتقوية القدرات	0,00	0,00	0,00
4540	20	70	70	10	14	.....	0,00	0,00	0,00
					Total du projet : 10	197 063,00	100,00	100,00	
					Total du programme : 70	197 063,00	100,00	100,00	
43	20	80	80	10	Culture et beaux arts الثقافة والفنون الجميلة				
	20	80	80	10	Bibliothèques المكتبات				
3520	20	80	80	10	11	Achat de livres شراء الكتب	100,00	100,00	100,00
4134	20	80	80	10	12	Entretien et réparation courants de matériel et de mobilier الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمعدات والآلات	0,00	0,00	0,00
4110	20	80	80	10	13	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمباني	0,00	0,00	0,00



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز البرنامج				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2022	المقولة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الخط Chap	المشروع Ait	البرنامج Prog	العمل action					
	3510	20	80	80	10	14	0,00	0,00	0,00	
							100,00	100,00	100,00	
43		20	80	80	20					
	3990	20	80	80	20	21	0,00	0,00	0,00	
	4132	20	80	80	20	22	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	20	23	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	30					
	3910	20	80	80	30	31	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	30	32	0,00	0,00	0,00	
	4130	20	80	80	30	33	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	40					
	4130	20	80	80	40	41	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2022	المقولة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	المصارف Art	برامج Prog	العمليات action					
	4110	20	80	80	40	42	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	50					
	4130	20	80	80	50	51	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	80	80	50	52	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	80	80	50	53	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	60					
	3990	20	80	80	60	61	0,00	0,00	0,00	
	4130	20	80	80	60	62	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	60	63	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	70					
	3990	20	80	80	70	71	100,00	100,00	100,00	



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الآب Chap	المسود Art	برنامج Prog	المشروع/ action Ligne					
						Total du projet : 70	100,00	100,00	100,00	
						Total du programme : 80	200,00	200,00	200,00	
						Activités culturelles				
						الأنشطة الدينية				
42		20	90	90	10	Cérémonies religieuses				
						طقوس دينية				
	4800	20	90	90	10	Frais de cérémonies	0,00	0,00	0,00	
						مصاريف الطقوس				
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
42		20	90	90	20	Cimetières et pompes funèbres				
						المقابر ومصانع دفن الأموات				
	3200	20	90	90	20	Achat de matériaux de construction	0,00	0,00	0,00	
						شراء مواد البناء				
	4190	20	90	90	20	Entretien et réparation courants de cimetières	100,00	100,00	100,00	
						الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمقابر				
						Total du projet : 20	100,00	100,00	100,00	
						Total du programme : 90	100,00	100,00	100,00	
						Total du chapitre : 20	3 880 763,00	2 723 900,00	2 723 900,00	
		30				DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
						مجال الشؤون الفنية				
		30	10	10		Urbanisme, habitat et protection de l'environnement				
						التصوير، السكن، والمحافظة على البيئة				
97		30	10	10	10	Habitat, espaces verts, jardins et protection de l'environnement				
						السكن، المناطق الخضراء، الحدائق والمحافظة على البيئة				



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2022	المقولة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأنواع Chap	المصارف Art	برنامج Prog	العمل action					
	3190	30	10	10	10	11	0,00	0,00	0,00	
	3190	30	10	10	10	12	0,00	0,00	0,00	
	3620	30	10	10	10	13	0,00	0,00	0,00	
	3910	30	10	10	10	14	65 500,00	30 000,00	30 000,00	
	3920	30	10	10	10	15	0,00	0,00	0,00	
	3920	30	10	10	10	16	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	3910	30	10	10	10	17	100 000,00	50 000,00	50 000,00	
	3290	30	10	10	10	18	0,00	0,00	0,00	
							175 500,00	90 000,00	90 000,00	
97		30	10	10	10	20				
	4190	30	10	10	10	20	0,00	0,00	0,00	
	4121	30	10	10	10	20	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	10	20	5 000,00	100,00	100,00	



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الصفحة Admis 2022	القرية Proposés 2023	الصفحة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	الفصول Art	برنامج Progr	العمل action					
	4290	30	10	10	20	24	0,00	0,00		
	4122	30	10	10	20	25	0,00	0,00		
	4113	30	10	10	20	26	0,00	0,00		
	4190	30	10	10	20	27	0,00	0,00		
	4190	30	10	10	20	28	0,00	0,00		
	4190	30	10	10	20	29	0,00	0,00		
	4190	30	10	10	20	30	20 000,00	5 000,00	5 000,00	
	4190	30	10	10	20	31	20 000,00	5 000,00	5 000,00	
							45 000,00	10 100,00	10 100,00	
							220 500,00	100 100,00	100 100,00	
89		30	20	20	10	11				
	4123	30	20	20	20	11	0,00	0,00	0,00	



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز المرفعية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المرفعة Admis 2022	المرفعة Proposés 2023	المرفعة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	المرفعة Art	المرفعة Projet/ action	المرفعة Ligne					
	4123	30	20	20	10	12	0,00	0,00		
	4190	30	20	20	10	13	80 000,00	10 000,00	10 000,00	
	3990	30	20	20	10	14	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
							260 000,00	210 000,00	210 000,00	
89		30	20	20	20					
	3320	30	20	20	20	21	6 300 000,00	6 300 000,00	6 300 000,00	
							6 300 000,00	6 300 000,00	6 300 000,00	
							6 580 000,00	6 510 000,00	6 510 000,00	
		30	30	30						
67		30	30	30	10					
	3330	30	30	30	10	11	140 000,00	140 000,00	140 000,00	
	3990	30	30	30	10	12	0,00	0,00	0,00	
							140 000,00	140 000,00	140 000,00	
							6 940 500,00	6 750 100,00	6 750 100,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز الاصناف Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الفترة Admis 2022	الفترة Proposés 2023	الفترة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المسود Art	برنامج Prog	المشروع projet/ action					
		40				DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
		40	10	10		مجال الشؤون الاقتصادية				
79		40	10	10	10	Activités agricoles				
		40	10	10	10	Aides aux agriculteurs				
	5100	40	10	10	11	Participation aux frais de fonctionnement des centres de vulgarisation agricole	0,00	0,00	0,00	
						المساعدة في محاريف تشييد مراكز التوعية اللاحية				
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		40	20	20		Activité commerciale				
		40	20	20	10	Aides aux coopératives				
95		40	20	20	10	النشاط التجاري				
						اعانات للمحوريات				
	7700	40	20	20	11	Artisanales	0,00	0,00	0,00	
						الصناعة التقليدية				
	7700	40	20	20	12	Subventions aux coopératives	0,00	0,00	0,00	
						مساعدات للمحوريات				
	7700	40	20	20	13	.....	0,00	0,00	0,00	
									
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
						Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00	
		50				DOMAINE DE SOUTIEN				
						مجال الدعم				



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2022	المقولة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأيام Chap	المسؤول Art	برنامج Progr	العمل action					
		50	10	10		Soutien à des opérations diverses دعم أنشطة مختلفة				
9		50	10	10	10	Remboursement et restitution de droits, taxes et redevances indûment perçus سداد ورجوع الحقوق والرسوم والتجديت المصححة بغير حق				
	5890	50	10	10	10	11	Remboursement aux particuliers سداد التفرص	0,00	0,00	
	5120	50	10	10	10	12	Remboursement aux entreprises سداد المقاربات	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9		50	10	10	20	Indemnités تعويضات				
	5840	50	10	10	20	21	Frais d'exécution des jugements et des convention de transaction مصاريف تنفيذ الأحكام القضائية والتفقات المصالح	100,00	100,00	
	5890	50	10	10	20	22	Domages et intérêts au profit des tiers تعويضات عن الضرر لمصالح الغير	564 918,00	1 000 000,00	
	9999	50	10	10	20	23	Frais de procédures et d'instances مصاريف المسطرة وإقامة الدعاوى	30 000,00	30 000,00	
						Total du projet : 20	695 018,00	1 030 100,00	1 030 100,00	
9		50	10	10	30	Dépenses diverses et opérations d'ordre مصاريف مختلفة وعمليات بأمر				
	0000	50	10	10	30	31	Dépenses assurance régisseurs en recettes مصاريف تأمين تسويمي الداخل	10 000,00	10 000,00	
	0000	50	10	10	30	32	.....	0,00	0,00
						Total du projet : 30	10 000,00	10 000,00	10 000,00	



رمز التصنيف Code .Fonc	رمز التصنيف Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	الميزانية Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chapp	المصارف Art	برنامج Prog	المشاريع projet/ action Ligne					
						Total du programme : 10	1 040 100,00	1 040 100,00		
		50	20	20		Soutien par dépenses imprévues				
		50	20	20	10	Soutien par dépenses imprévues				
4	1190	50	20	20	10	Personnel	100,00	100,00		
	3590	50	20	20	10	Matériel et frais de fonctionnement	100,00	100,00		
						الموظفين				
						المواد وصورات التصوير				
						Total du projet : 10	200,00	200,00		
						Total du programme : 20	200,00	200,00		
		50	30	30		Soutien par dépenses pour le compte des tiers				
						الدعم من خلال مصاريف الجهات الغير				
0		50	30	30	10	Dépenses pour le compte des tiers				
						مصاريف الجهة الغير				
	5400	50	30	30	10	Travaux de salubrité et sécurité publiques exécutés pour le compte des propriétaires défaillants	0,00	0,00		
						التدخل منقحة بالصحة والأمن العام لجهات ملاكين المصروفين				
						Total du projet : 10	0,00	0,00		
						Total du programme : 30	0,00	0,00		
		50	40	40		Concours et versements				
						مسابقات وهدايا				
3		50	40	40	10	Concours aux budgets annexes				
						مساهمة في الميزانية الملحقة				



رمز التصنيف Code Fonc	رمز المصنف Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	الميزانية Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الاصول _Art	برنامج Progr	المشروع/ action					
	5300	50	40	40	10	11	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	12	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	13	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	14	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	40	20				
	5400	50	40	40	40	20	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	40	20	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	40	20	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	40	20	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	40	20	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	40	20	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	40	20	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	40	20	0,00	0,00	0,00	



رمز الوحدات Code Fonc	رمز الوحدات Code Econ	رمز البرنامج				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الفترة Admis 2022	الفترة Proposés 2023	الفترة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المسؤول Art	برنامج Progr	الخط action					
	5400	50	40	40	20	28	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	29	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	30	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	31	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	32	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	33	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	34	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	35	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	36	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	37	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	38	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	30					



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاصناف Code Econ.	رمز الميزانية				NATURE DES Credits DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	الميزانية Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap.	المصارف Art.	برامج Prog.	المشاريع/ projet/ action						الخط Ligne
	5400	50	40	40	30	31	0,00	0,00		
	5400	50	40	40	30	32	0,00	0,00		
	5400	50	40	40	30	33	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
3		50	40	40	40					
	5610	50	40	40	40	41	0,00	196 635,90	196 635,90	
	5610	50	40	40	40	42	0,00	0,00		
	5610	50	40	40	40	43	0,00	0,00		
							0,00	196 635,90		
3		50	40	40	50					
	5610	50	40	40	50	51	0,00	14 279 594,37	14 279 594,37	
	5610	50	40	40	50	52	0,00	0,00		
	5610	50	40	40	50	53	0,00	0,00		



رمز الوحدات Code Fonc	رمز الوحدات Code Econ	رمز الوظيفة				NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2022	المقولة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المسود Art	برنامج Prog	الخط action					
					Total du projet : 50	14 279 594,37	14 279 594,37	14 279 594,37		
3		50	40	40	50	Autres versements				
	5123	50	40	40	61	Versement aux entreprises privées en contre partie des services rendus à la collectivité territoriale	2 566 804,80	3 224 380,00	3 224 380,00	
	5113	50	40	40	62	دفعات لقيادة الشركات الخاصة بخلاف الخدمات التي تقدمها الجماعات الترابية	10 000,00	0,00	0,00	
	5111	50	40	40	63	versement à la société nationale du transport et de la logistique		0,00	0,00	
	5530	50	40	40	64	دفعات لشركة النقل والوسائط اللوجستية	0,00	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	65	versement aux établissements de formation		0,00	0,00	
		50	40	40	65	دفعات لمراكز التكوين		0,00	0,00	
	5510	50	40	40	66	versement au service d'accueil, d'assistance et d'évaluation des programmes	0,00	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	66	دفعات لمصلحة الاستقبال والمساعدة وتقييم البرامج	0,00	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	67	versement aux universités		0,00	0,00	
		50	40	40	67	دفعات لأكاديمية العلوم		0,00	0,00	
	9999	50	40	40	68	versement aux laboratoires publics et services relevant du ministère de la santé publique	1 409 820,00	1 373 840,00	1 373 840,00	
		50	40	40	68	دفعات للمختبرات التابعة لوزارة الصحة العمومية		0,00	0,00	
	9999	50	40	40	69	versements au compte RAMED	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
		50	40	40	69	دفعات لحساب نظام المساعدة الطبية				
	9999	50	40	40	69	Versement à l'Association Marocaine des Présidents des Conseils Communaux (AMPCC)	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
		50	40	40	69	دفعات لقيادة الجمعية المغربية لروضاء مجالس الجماعات المعمومية				



رمز Code Fonc	رمز الاصناف Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admis 2022	المترجمة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الاصناف Chap	الاصناف Art	البرامج Prog	المشاريع/ projets/ action					
9		60	10	10	10	Versement de l'excédent à la 2ème partie دفعات الفائض الجزء الثاني من الميزانية				
	5000	60	10	10	10	Versement de l'excédent à la 2ème partie دفعات الفائض الجزء الثاني من الميزانية	2 836 611,70	3 005 971,08	3 005 971,08	
						Total du projet : 10	2 836 611,70	3 005 971,08	3 005 971,08	
						Total du programme : 10	2 836 611,70	3 005 971,08	3 005 971,08	
						Total du chapitre : 60	2 836 611,70	3 005 971,08	3 005 971,08	
						Total Dépenses de Fonctionnement	64 257 137,63	64 257 137,63	64 257 137,63	



تلخيص أبواب اعتمادات

Récapitulation Des Chapitres Crédits

بيان الأبواب Désignation des chapitres	اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المقبولة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب	31 626 416,28	31 626 416,28
Total du chapitre مجموع الباب	2 723 900,00	2 723 900,00
Total du chapitre مجموع الباب	6 750 100,00	6 750 100,00
Total du chapitre مجموع الباب	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20 150 750,27	20 150 750,27
Total du chapitre مجموع الباب	3 005 971,08	3 005 971,08
Total de la section مجموع القسم	64 257 137,63	64 257 137,63



التجهيز Equipment



مداخيل

Recettes



رمز Code Fonc	رمز الاصناف Code Econ	رمز الميزانية		ناترة NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقرنة Admisses 2022	المقرنة Proposées 2023	المقرنة Admiss 2023	ملاحظات Observations
		المقرنات Chap الأول	المقرنات Art Ligne					
				Recette d'Équipement مداخل التجهيز				
		10		DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE				
		10	10	Les ressources financières allouées par l'Etat مجال الإدارة العامة				
		10	10 20	Les contributions financières du budget général de l'Etat المساهمات المالية من الميزانية العامة للدولة	0,00	0,00	0,00	
	5113	10	10 21	Les contributions financières liées aux compétences partagées المساهمات المالية المرتبطة بنقل الاختصاصات	0,00	0,00	0,00	
	5113	10	10 22	Les contributions financières liées au transfert de compétences المساهمات المالية المرتبطة بنقل الاختصاصات	0,00	0,00	0,00	
				Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
				Total du chapitre : 10	0,00	0,00	0,00	
		20		DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الاجتماعية				
		20	10	Santé et hygiène publiques الصحة و الوقاية العمومية				
		20	10 30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
	5112	20	10 31	Participation à la construction des égouts, المساهمة في بناء أوعية المياه العذبة	0,00	0,00	0,00	
	5113	20	10 32	Participation à la construction des canalisations d'eau potable, المساهمة في بناء مجاري المياه العذبة	0,00	0,00	0,00	
				Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية		NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقولة Admises 2022	المقولة Proposées 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفرق Ligne					
		40	10 24	Vente de terrains provenant du délaissé des voies publiques	0,00	0,00	0,00	
				Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
				Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00	
		50		DOMAINE DE SOUTIEN ET DE CONSOLIDATION DES RESULTATS.				
				مجال دعم النتائج				
		50	10	Excédents et soldes.				
				الفرق المالية				
		50	10 10	Excédents de recettes du budget principal.	0,00	0,00	0,00	
				فرق مداخل الميزانية				
		50	10 11	Excédents de la première partie.	2 835 611,70	3 005 971,08	3 005 971,08	
				فرق مداخل الجزء الأول من الميزانية				
		50	10 12	Excédents de l'année précédente.	0,00	0,00	0,00	
				فرق مداخل السنة الخدمية				
		50	10 20	Excédents de recettes des budgets annexés.	0,00	0,00	0,00	
				فرق مداخل الميزانيات الملحقة				
		50	10 21	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	10 22	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	10 30	Soldes des comptes spéciaux.	0,00	0,00	0,00	
				فرق الحسابات الخدمية				
		50	10 31	Soldes des comptes d'affectation spéciale.	0,00	0,00	0,00	
				فرق حسابات المبالغ المرسومة لأموال خدمية				



رمز وطني Code Fonc	رمز المالي Code Econ	رمز الميزانية		ناتجة RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admisses 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admiss 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفرق Ligne					
		50	10	32	0,00	0,00	0,00	
		50	10	40	0,00	0,00	0,00	
		50	10	41	0,00	0,00	0,00	
		50	10	42	0,00	0,00	0,00	
				Total de l'article : 10	2 636 611,70	3 005 971,08	3 005 971,08	
		50	20	Subventions				
		50	20	10	0,00	0,00	0,00	
		50	20	11	0,00	0,00	0,00	
		50	20	12	0,00	0,00	0,00	
		50	20	13	0,00	0,00	0,00	
		50	20	14	0,00	0,00	0,00	
		50	20	15	0,00	0,00	0,00	
				Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00	



رمز Code Fonc	رمز الضمان Code Econ	رمز الميزانية		NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفرق الفرق Chap, Art Ligne					
		50	30	Fonds de concours et participation. إعانات المساهمة				
		50	30 10	Participation des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales مساهمة الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات القروية	0,00	0,00	0,00	
		50	30 11	Participation des départements ministériels مساهمة وزارات	0,00	0,00	0,00	
		50	30 12	Participation des offices et établissements publics. مساهمة المكاتب والمؤسسات العمومية	0,00	0,00	0,00	
		50	30 13	Participations des collectivités territoriales مساهمة الجماعات القروية	0,00	0,00	0,00	
		50	30 20	Autres participations مساهمات أخرى	0,00	0,00	0,00	
		50	30 21	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	30 22	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	30 30	Fonds de concours (dons et legs). هبات ووصايا	0,00	0,00	0,00	
		50	30 31	Dons هبات	0,00	0,00	0,00	
		50	30 32	Legs وصايا	0,00	0,00	0,00	
				Total de l'article : 30 الترويض	0,00	0,00	0,00	
		50	40	Emprunts				



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقولة Admises 2022	المقولة Proposées 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire		الفرق Ligne					
		الفرق Chap	الاصول ART						
	3120	50	40	10	Produits des emprunts FEC, متحصل قروض متعلق تجهيز الجماعات المحلية	0,00	0,00	0,00	
	3190	50	40	20	Produits des autres emprunts, متحصل قروض أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 40	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 50	2 836 611,70	3 005 971,08	3 005 971,08	
					Total Recette d'Equipement	2 836 611,70	3 005 971,08	3 005 971,08	



تلخيص أبواب مداخل

Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأواب Désignation des chapitres	مداخل المقترحة Recettes proposées	مداخل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب 10	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب 20	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب 30	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب 40	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب 50	3 005 971,08	3 005 971,08
Total de la section مجموع القسم	3 005 971,08	3 005 971,08



اعتمادات

Crédits



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2022	المقولة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		المقولة Chap	المقولة Art	المقولة Prog	المقولة action					
						Dépenses d'Équipement				
		10				ADMINISTRATION GENERALE				
		10	10	10		Action commune				
9999		10	10	10	10	Patrimoine immobilier				
	9999	10	10	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	8110	10	10	10	10	Terrains	0,00	0,00	0,00	
	8130	10	10	10	10	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
	8130	10	10	10	10	Logements	0,00	0,00	0,00	
	2400	10	10	10	10	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	10	Constructions	0,00	0,00	0,00	
	8600	10	10	10	10	Etudes et assistance techniques	0,00	0,00	0,00	
	8210	10	10	10	10	Construction de bâtiments	0,00	0,00	0,00	



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES CRÉDITS D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code Chap	Code Art	Code Prog	Code action					
	8210	10	10	10	10	23	0,00	0,00	0,00	
	8250	10	10	10	10	24	0,00	0,00	0,00	
	2900	10	10	10	10	25	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	10	30	0,00	0,00	0,00	
	8390	10	10	10	10	31	0,00	0,00	0,00	
	8260	10	10	10	10	32	0,00	0,00	0,00	
	8260	10	10	10	10	33	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
12		10	10	10	10	20				
	9999	10	10	10	10	10	0,00	0,00	0,00	
	8510	10	10	10	10	11	0,00	0,00	0,00	
	8710	10	10	10	10	12	0,00	0,00	0,00	
	8410	10	10	10	10	13	0,00	0,00	0,00	



رمز Code .Fonc	رمز Code .Econ	رمز الموازنة				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2022	المقولة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		المقولة Chap	المقولة Art	برنامج Prog	مشروع/ action					
	8450	10	10	10	20	14	0,00	0,00	0,00	
	8440	10	10	10	20	15	0,00	0,00	0,00	
	8790	10	10	10	20	16	0,00	0,00	0,00	
	8790	10	10	10	20	17	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	20	20	0,00	0,00	0,00	
	4131	10	10	10	20	21	0,00	0,00	0,00	
	4132	10	10	10	20	22	0,00	0,00	0,00	
	4133	10	10	10	20	23	0,00	0,00	0,00	
	4190	10	10	10	20	24	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
		10	20	20						
9999		10	20	20	10					



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز البرنامج				NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المعونة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المعونة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأنشطة Chap	المشاريع Ait	البرامج Prog	الخطوات Ligne					
	9999	10	20	20	10	11	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	12	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	13	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	14	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	15	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	16	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	17	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	18	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	19	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	20	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	21	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	22	0,00	0,00	0,00	



رمز Code Fonc	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2022	المترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
	الرمز Code Econ	الأبواب Chap	المصروفات Art	البرامج Progr						العمليات action	الخطوط Ligne
	9999	10	20	20	10	23	0,00	0,00	
					Projet intégré de..... مشروع متكامل.....				
	9999	10	20	20	10	24	0,00	0,00	
					Projet intégré de..... مشروع متكامل.....				
	9999	10	20	20	10	25	0,00	0,00	
					Projet intégré de..... مشروع متكامل.....				
	9999	10	20	20	10	26	0,00	0,00	
					Projet intégré de..... مشروع متكامل.....				
	9999	10	20	20	10	27	0,00	0,00	
					Projet intégré de..... مشروع متكامل.....				
	9999	10	20	20	10	28	0,00	0,00	
					Projet intégré de..... مشروع متكامل.....				
	9999	10	20	20	10	29	0,00	0,00	
					Projet intégré de..... مشروع متكامل.....				
	9999	10	20	20	10	30	0,00	0,00	
					Projet intégré de..... مشروع متكامل.....				
					Total du projet : 10				
					Total du programme : 20				
					Dépenses diverses				
		10	30	30					
					Dépenses diverses				
	9999	10	30	30	10				
								
	9999	10	30	30	10	11	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز الضمان Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2022	المقررة Proposés 2023	المقررة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code Chap	المصروف Art	برنامج Prog	المشاريع/ action					
	9999	10	30	30	10	12	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	13	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	14	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	15	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
		10	40	40		Actions financières liées à l'amortissement de la dette				
						الإسطة المالية بمساعدة الغير				
9999		10	40	40	10	Emprunts auprès des organismes financiers				
						قرض من قبل المؤسسات المالية				
		10	40	40	10	Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du		0,00	0,00	
						سداد أصل القرض رقم..... المموغ من طرف				
		10	40	40	10	Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du		0,00	0,00	
						سداد أصل القرض رقم..... المموغ من طرف				
		10	40	40	10	Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du	2 836 611,70	3 005 971,08	3 005 971,08	
						سداد أصل القرض رقم..... المموغ من طرف				
		10	40	40	10	Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du		0,00	0,00	
						سداد أصل القرض رقم..... المموغ من طرف				
						Total du projet : 10	2 836 611,70	3 005 971,08	3 005 971,08	
						Total du programme : 40	2 836 611,70	3 005 971,08	3 005 971,08	
						Total du chapitre : 10	2 836 611,70	3 005 971,08	3 005 971,08	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز البرنامج				NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المطوية Admis 2022	المطوية Proposés 2023	المطوية Admis 2023	ملاحظات Observations
		المشروع Chap	المسود Art	البرنامج Prog	المشروع action					
		20				DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الاجتماعية				
		20	10	10		Actions sociales et assistance المساعدات والإشقة الاجتماعية				
9999		20	10	10	10	Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	10	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	10	10	10	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	10	10	10	Bâtiments البيانات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	10	10	10	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	10	Constructions البيانات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	10	10	10	Etudes et assistance techniques الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	10	10	10	Bâtiments بيانات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	10	10	10	droits et taxes liés à la construction الحقوق والرسوم المرتبطة بالبيانات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	10	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2022	المقولة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		الأبواب Chap	الفصول Art	برنامج Prog	المشاريع/ action Ligne					
	8390	20	10	10	31	Terrains	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	10	10	32	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	10	10	20	Patrimoine mobilier				
	9999	20	10	10	10	الممتلكات المتحركة	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	10	10	11	تجهيز المباني	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	10	10	12	ماتériel technique	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	10	10	13	ماتériel électrique et électronique	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	10	10	21	المسبقة والإصلاحات الكبرى للمباني	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	10	10	22	ماتériel technique	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	10	10	23	ماتériel électrique et électronique	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	الميزانية Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	المسود Art	برامج Prog	المشاريع/ projet/ action						الخط Ligne
		20	20	20		Actions sportives				
9999		20	20	20	10	Patrimoine immobilier				
	9999	20	20	20	10	Acquisitions	0,00	0,00		
	8110	20	20	20	11	Terrains	0,00	0,00		
	2400	20	20	20	12	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières	0,00	0,00		
	9999	20	20	20	20	Constructions	0,00	0,00		
	4520	20	20	20	21	Etudes et assistance technique	0,00	0,00		
	8250	20	20	20	22	Stades et complexes sportifs	0,00	0,00		
	8250	20	20	20	23	Piscines	0,00	0,00		
	2400	20	20	20	24	Droits et taxes liés aux constructions	0,00	0,00		
	9999	20	20	20	30	Aménagement et gros travaux de maintenance	0,00	0,00		
	8260	20	20	20	31	Terrains de sport et de complexes sportifs	0,00	0,00		



رمز Code Fonc	رمز البرنامج				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2022	المقولة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
	الأنشطة Chap	المشاريع Art	البرامج Progr	الخطوات action					
	8250	20	20	10	32	0,00	0,00	0,00	
	Total du projet : 10				السباح	0,00	0,00	0,00	
9999	20	20	20	20					
	Total du projet : 20				الممتلكات المنقولة				
	9999	20	20	20	10	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	20	20	11	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	20	20	12	0,00	0,00	0,00	
	8790	20	20	20	13	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	20	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	20	20	21	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	20	20	22	0,00	0,00	0,00	
	8790	20	20	20	23	0,00	0,00	0,00	
	Total du projet : 20				معدات الرياضة	0,00	0,00	0,00	
	Total du programme : 20				الأنشطة الصحية	0,00	0,00	0,00	
	20	30	30	30					



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2022	المقولة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الابواب .Chap	المصول Art	برنامج Prog	اقتراح projet/ action						الخط Ligne
9999		20	30	30	10	Patrimoine immobilier				
	9999	20	30	30	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	30	30	10	Terrains	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	30	30	10	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	30	30	10	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والضرائب المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	10	Constructions	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	30	30	10	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	30	30	10	Construction de bâtiments تشيد المباني	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	30	30	10	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والضرائب المرتبطة بالمباني	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	10	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8390	20	30	30	10	Terrains	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	30	30	10	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	



رمز التصنيف Code Fonc.	رمز المصارف				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2022	المقولة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
	الأنواع Chap.	المصارف Art	برنامج Prog	إجراءات action					
9999	20	30	30	20	Patrimoine mobilier الممتلكات المقولة				
9999	20	30	30	20	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
8510	20	30	30	20	Véhicules, motorcycles, cycles et engins السيارات والمركبات الخفيفة والدرجات النارية والآلات	0,00	0,00	0,00	
8710	20	30	30	20	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins عقد واثاث المكاتب وقاعات العلاج	0,00	0,00	0,00	
8410	20	30	30	20	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
9999	20	30	30	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة والإصلاحات الكبرى للمقولات	0,00	0,00	0,00	
8510	20	30	30	20	Véhicules, motorcycles et cycles السيارات والمركبات الخفيفة والدرجات النارية	0,00	0,00	0,00	
8710	20	30	30	20	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins أثاث واثاث المكاتب وقاعات التمريض	0,00	0,00	0,00	
8410	20	30	30	20	Matériel technique أثاث تقنية	0,00	0,00	0,00	
					Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
					Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
	20	40	40		Enseignement primaire التعليم الإبتدائي				
9999	20	40	40	10	Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				



رمز Code Fonc	رمز القتصادي Code Econ	رمز التصنيفية				NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2022	المقولة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap.	المسود Art	برنامج Prog	الفرق projet/ action Ligne					
	9999	20	40	40	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	40	40	10	Terrains	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	40	40	10	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	40	40	10	Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	10	Constructions	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	40	40	10	Etudes et assistance technique	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	40	40	10	Constructions d'établissements d'enseignement	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	40	40	10	Droits et taxes liés aux constructions	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	10	Aménagement et gros travaux de maintenance	0,00	0,00	0,00	
	8360	20	40	40	10	Terrains	0,00	0,00	0,00	
	8360	20	40	40	10	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	40	40	20	Patrimoine mobilier				
						الممتلكات المنقولة				



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز البرنامج				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقدرة Admis 2022	المقدرة Proposés 2023	المقدرة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأقسام Chap	المسؤول Art	البرامج Projet	الخطوات action					
	8130	20	50	50	10	12	0,00	0,00		
	2400	20	50	50	10	13	0,00	0,00		
	9999	20	50	50	10	20	0,00	0,00		
	8800	20	50	50	10	21	0,00	0,00		
	8250	20	50	50	10	22	0,00	0,00		
	2400	20	50	50	10	23	0,00	0,00		
	9999	20	50	50	10	30	0,00	0,00		
	8110	20	50	50	10	31	0,00	0,00		
	8130	20	50	50	10	32	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
9999		20	50	50	20					
9999		20	50	50	20	10	0,00	0,00		
8710		20	50	50	20	11	0,00	0,00		



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2022	المقروحة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		المسؤول الأوب Chap	البرامج Prog Action	المشروع/ projet/ action	الخط Ligne					
	8410	20	50	50	20	12	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	50	50	20	13	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	50	50	20	14	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	50	50	20	15	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	20	20	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	50	50	20	21	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	50	50	20	22	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	50	50	20	23	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	10				
	9999	20	60	60	10	10	0,00	0,00	0,00	



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2022	المقروحة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	المصول Art	برنامج Prog	القرت projet/ action Ligne					
	8110	20	60	60	10	11	0,00	0,00		
	9999	20	60	60	10	12	0,00	0,00		
	2400	20	60	60	10	13	0,00	0,00		
	9999	20	60	60	10	20	0,00	0,00		
	8800	20	60	60	10	21	0,00	0,00		
	2400	20	60	60	10	22	0,00	0,00		
	9999	20	60	60	10	30	0,00	0,00		
	8110	20	60	60	10	31	0,00	0,00		
	8130	20	60	60	10	32	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
9999		20	60	60	20					
	9999	20	60	60	20	10	0,00	0,00		
	8710	20	60	60	20	11	0,00	0,00		



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2022	المقرومة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الخط Chap	المسؤول Art	برنامج Prog	العمل action					
	8410	20	60	60	20	12	0,00	0,00		
	8450	20	60	60	20	13	0,00	0,00		
	8490	20	60	60	20	14	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
							0,00	0,00		
		20	70	70						
9999		20	70	70	10					
	9999	20	70	70	10	10	0,00	0,00		
	8110	20	70	70	10	11	0,00	0,00		
	8130	20	70	70	10	12	0,00	0,00		
	2400	20	70	70	10	13	0,00	0,00		
	9999	20	70	70	10	20	0,00	0,00		
	8800	20	70	70	10	21	0,00	0,00		



رمز وطني Code .Fonc	رمز المصاني Code .Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزنة Admis 2022	المترحة Proposés 2023	الميزنة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المسور Art	برنامج Prog	القرت project action Ligne					
	8130	20	70	70	10	22	0,00	0,00		
	2400	20	70	70	10	23	0,00	0,00		
	9999	20	70	70	10	30	0,00	0,00		
	8110	20	70	70	10	31	0,00	0,00		
	8130	20	70	70	10	32	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
	9999	20	70	70	20					
	9999	20	70	70	20	10	0,00	0,00		
	8710	20	70	70	20	11	0,00	0,00		
	8410	20	70	70	20	12	0,00	0,00		
	8450	20	70	70	20	13	0,00	0,00		
	8490	20	70	70	20	14	0,00	0,00		
	9999	20	70	70	20	20	0,00	0,00		



رمز Code .Fonc	رمز التصاني Code .Econ	رمز الوظيفة					نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقرونة Admis 2022	المقرونة Proposés 2023	المقرونة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الآب Chasp	الصور Art	برنامج Prog	إجراء action	مقرونة Lignes					
	8710	20	70	70	20	21	Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture مكاتب وأثاث المكاتب وقاعات المطبعة	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	70	70	20	22	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	70	70	20	23	Matériel informatique المعدات الحاسوبية	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	70	70	20	24	Matériel didactique المعدات التعليمية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 70	0,00	0,00	0,00	
		20	80	80			Actions culturelles الأنشطة الثقافية				
9999		20	80	80	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	80	80	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	80	80	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	80	80	10	12	Bâtiments المباني	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	80	80	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions المقوق والضرائب المرتبطة بالاقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	



رمز القنطرة Code Fonc	رمز الاصناف Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES CRÉDITS D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	الميزانية Admis 2023	ملاحظات Observations
		الاصناف Chap	المسودات Art	برامج Prog	العمليات action					
	8800	20	80	80	10	21	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	80	80	10	22	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	80	80	10	23	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	80	80	10	24	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	10	30	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	80	80	10	31	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	80	80	10	32	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
9999		20	80	80	20					
	9999	20	80	80	20	10	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	80	80	20	11	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	80	80	20	12	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	20	20	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز المصداقي Code Econ.	رمز البرنامج				نوعية ائتمانات التجهيز NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	المقرنة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقرنة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الايام Chap.	الاصول Art.	البرامج Prog	العمليات action					
	8710	20	80	80	20	21	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
		30								
		30	10	10						
9999		30	10	10	10					
	9999	30	10	10	10	10	0,00	0,00	0,00	
	4510	30	10	10	10	11	0,00	0,00	0,00	
	4520	30	10	10	10	12	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	10	10	10	20	0,00	0,00	0,00	
	8360	30	10	10	10	21	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	10	10	10	22	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	



رمز Code Fonc	رمز القطبي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2022	الميزانية Proposés 2023	الميزانية Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المسود Art	برنامج Prog	المشروع action					
9999		30	10	10	20	Protection de l'environnement المحافظة على البيئة				
	9999	30	10	10	20	10	Plages et sites récréatifs الشواطئ وأماكن الاستجمام	0,00	0,00	
	8790	30	10	10	20	11	Gros travaux d'entretien الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	
	8250	30	10	10	20	12	Gros travaux des sites récréatifs الأشغال الكبرى لأماكن الاستجمام	0,00	0,00	
	9999	30	10	10	20	20	Reboisement des espaces verts تشجير المناطق الخضراء	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	21	Gros travaux de reboisement العمل كبرى للتشجير	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	22	Gros travaux d'aménagement des espaces verts العمل كبرى لتجهيز المناطق الخضراء	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	23	Plantation ornementale des voies publiques تزويد الطرق العمومية بالزهور	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	
		30	20	20			Construction, maintenance et conservation des voies et réseaux البناء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق والشبكات و بنية المدينة			
9999		30	20	20	10		Voies et ouvrages de génie civil الطرق ومباني الهندسة المدنية			
	9999	30	20	20	10	10	Construction de voiries بناء الطرق	0,00	0,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز المصداقي Code .Econ	رمز الموازنة				NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الموتقة Admis 2022	الموتقة Proposés 2023	الموتقة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الاصول Chap.	البرامج Art	البرامج Projet/ action	الخطات Ligne					
	8318	30	20	20	10	11	0,00	0,00	0,00	
	8318	30	20	20	10	12	0,00	0,00	0,00	
	8318	30	20	20	10	13	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	10	20	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	21	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	22	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	10	30	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	31	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	32	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	33	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	34	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	35	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	



رمز الوطني Code Fonc	رمز الوطني Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES CRÉDITS D'EQUIPEMENT	المطروحة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الوحدات Chap	المصارف Art	البرامج Prog	المشاريع/ action Ligne					
9000		30	20	20	20	Réseau d'eau شبكة المياه				
	9999	30	20	20	20	Eau potable الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	Adduction d'eau potable جلب المياه الصالحة للشرب	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	Aménagement des points d'eau publiques اصلاح نقط المياه العمومي	0,00	0,00	0,00	
	8324	30	20	20	20	Aménagement de khetaras, séguias et canaux اصلاح الخدات والسواقي	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	Stations de relèvement et de pompage محطات ضخ القوت ورفع المياه	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	Forage de puits حفر الآبار	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	Barrages collinaires السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	Construction des barrages collinaires بناء السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	.....	0,00	0,00	0,00
	9999	30	20	20	20	.....	0,00	0,00	0,00
	9999	30	20	20	20	.....	0,00	0,00	0,00
	9999	30	20	20	20	.....	0,00	0,00	0,00



رمز التصنيف Code .Fonc	رمز المحور Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES CRÉDITS D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	الميزانية Admis 2023	ملاحظات Observations
		الآثار Chap.	المحور .Art	برنامج Progr	المشروع/ action						الخط Ligne
	9999	30	20	20	20	Gros travaux de maintenances des adductions d'eau تشغيل كبرى لمدينة تصورات جبل الماء	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	Points d'eau publics نقطة الماء العمومي	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	Kheitaras, séguilas et canaux d'irrigation الخطارات والقنوات وقنوات السقي	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	Stations de relevage et de pompage محطات الرفع والضخ	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	Puits الآبار	0,00	0,00	0,00	
	8332	30	20	20	20	Barrages collinaires السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
9999		30	20	20	30	Réseau d'électricité et ouvrages d'éclairage public شبكة الكهرباء وتشغيل الإنارة العمومية				
	9999	30	20	20	30	Ouvrages d'éclairage public معدات الإنارة العمومية	0,00	0,00	0,00	
	8322	30	20	20	30	Installation de poteaux et câblages وضع الأعمدة والأسلاك	0,00	0,00	0,00	
	8322	30	20	20	30	Construction de postes de transformation et de distribution بناء مراكز التحويل والتوزيع	0,00	0,00	0,00	
	8490	30	20	20	30	Achat de plaques d'énergie solaire شراء صناديق الطاقة الشمسية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	30	Gros travaux de maintenance تشغيل كبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز المصنف Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2022	المقولة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		المقولة Chap	المقولة Art	المقولة Progr	المقولة action					
	8329	30	20	20	30	21	0,00	0,00		
	8329	30	20	20	30	22	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
9999		30	20	20	40					
	9999	30	20	20	40	10	0,00	0,00		
	8325	30	20	20	40	11	0,00	0,00		
	8325	30	20	20	40	12	0,00	0,00		
	8325	30	20	20	40	13	0,00	0,00		
	9999	30	20	20	40	20	0,00	0,00		
	8329	30	20	20	40	21	0,00	0,00		
	8329	30	20	20	40	22	0,00	0,00		
	8329	30	20	20	40	23	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
							0,00	0,00		



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2022	المقولة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الآب Chap	المسود Art	برنامج Prog	المشروع/ projet/ action Ligne					
					Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00		
		40			DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES					
		40	10		مجال الشؤون الاقتصادية					
		40	10	10	Agricultures et forêts					
		40	10	10	الزراعة والحدائق					
9999		40	10	10	Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance					
					الإقتناءات و الهدايا والإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة					
	9999	40	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00		
		40	10	10	Terrains	0,00	0,00	0,00		
	8110	40	10	10	الأراضي					
		40	10	10	Bâtiments	0,00	0,00	0,00		
	8130	40	10	10	الهداياات					
		40	10	10	Matériel technique	0,00	0,00	0,00		
	8410	40	10	10	المعدات التقني					
		40	10	10	Plantes et arbres	0,00	0,00	0,00		
	8400	40	10	10	الأشجار والأغراس					
		40	10	10	.....	0,00	0,00	0,00	
	8400	40	10	10	.....				
		40	10	10	.....	0,00	0,00	0,00	
	8400	40	10	10	.....				
		40	10	10	Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00		
	2400	40	10	10	المطوق والرسوم المرتبطة بالمقتريات					
		40	10	10	Constructions	0,00	0,00	0,00		
	9999	40	10	10	الهداياات					



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز البرنامج				NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقروء Admis 2022	المقروء Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الخط Chap	الفصل Art	برنامج Prog	المشروع/ action						الخط Ligne
	8800	40	10	10	10	21	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	22	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	23	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	24	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	10	10	10	25	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	10	10	10	30	0,00	0,00	0,00	
	8360	40	10	10	10	31	0,00	0,00	0,00	
	8280	40	10	10	10	32	0,00	0,00	0,00	
	8490	40	10	10	10	33	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
		40	20	20						
9999		40	20	20	10					



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز البرنامج				NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الصفحة Admis 2022	الصفحة Proposés 2023	الصفحة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		الأبواب Chap.	المصول Art.	برنامج Prog	الفرع/ projet/ action Ligne					
	9999	40	20	20	10	10	0,00	0,00		
	8110	40	20	20	10	11	0,00	0,00		
	8410	40	20	20	10	12	0,00	0,00		
	2400	40	20	20	10	13	0,00	0,00		
	9999	40	20	20	10	20	0,00	0,00		
	8800	40	20	20	10	21	0,00	0,00		
	8230	40	20	20	10	22	0,00	0,00		
	8230	40	20	20	10	23	0,00	0,00		
	2400	40	20	20	10	24	0,00	0,00		
	9999	40	20	20	10	30	0,00	0,00		
	9150	40	20	20	10	31	0,00	0,00		
	9150	40	20	20	10	32	0,00	0,00		



رمز وظائف Code Fonc	رمز المصنف Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2022	المقررة Proposés 2023	المقررة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code Chap	المصول Art	برنامج Prog	المشاريع/ action Ligne					
	9150	40	20	20	10	33	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		40	30	30		التجارة				
9999		40	30	30	10	Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance				
	9999	40	30	30	10	القطاعات و الخدمات الإصلاحية والأعمال الكبرى للمدينة				
		40	30	30	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	30	30	10	Terrains	0,00	0,00	0,00	
	8410	40	30	30	10	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	30	30	10	Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00	
						الحقوق والرسوم والشهية والشهادات				
	9999	40	30	30	10	Constructions	0,00	0,00	0,00	
	8800	40	30	30	10	Etudes et assistances techniques	0,00	0,00	0,00	
						الدراسات والمساعدات الفنية				
	8230	40	30	30	10	Abattoirs	0,00	0,00	0,00	
						المجازر				
	8230	40	30	30	10	Marchés de gros et halles aux poissons	0,00	0,00	0,00	
						سوق الجملة وأسواق بيع الأسماك				



رمز وطني Code Fonc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز البرنامج				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأب Chap.	المسؤول Art	برنامج Prog	الخط action					
	8250	40	30	30	10	24	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	25	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	26	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	27	0,00	0,00	0,00	
	60999	40	30	30	10	30	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	30	30	10	31	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	32	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	33	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	34	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	35	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	36	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	37	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز الاصناف Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	المعونة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المعونة Admis 2023	ملاحظات Observations
		المحور Chap	المسود Art	برنامج Prog	المشروع/ action Ligne					
3		50	20	20	10	Subventions d'investissements aux budgets annexes إمدادات التجهيز الميزانية الملحقة				
	7300	50	20	20	10	11 Subvention au budget annexe de	0,00	0,00	0,00	
	7300	50	20	20	10	12 Subvention au budget annexe de	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
3		50	20	20	20	Subvention à l'équipement aux autres organismes publics إمدادات التجهيز لهيئات عمومية أخرى				
	7610	50	20	20	20	21	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	20	20	20	22	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	20	20	20	23	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		50	30	30		Versements تدفقات				
9999		50	30	30	10	Versement aux budgets des collectivités territoriales تدفقات لميزانيات الجماعات الترابية				
	7610	50	30	30	10	11	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	10	12	0,00	0,00	0,00	



رمز التصنيف Code Fonc	رمز المؤسسة Econ	رمز الميزانية				نوعية DES CREDITS D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقررة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المسود Art	برنامج Prog	المشروع/ action					
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9689		50	30	30	20	Subventions aux établissements de coopération intercommunale et aux groupements des collectivités territoriales تساعدات المؤسسات التعاون بين الجماعات و مجموعات الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	20	.....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	20	.....	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
9699		50	30	30	30	Subventions aux organismes et établissements تساعدات لهيئات و المؤسسات				
	7610	50	30	30	30	Versements au PAGER تساعدات لبرنامج التزود المشترك ببناء الثروب التجمعات السكنية القروية	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	Versement au PERG تساعدات لبرنامج القهورة القروية الدليل	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	.....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	.....	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
9699		50	30	30	40	Versements aux comptes spéciaux تساعدات للحسابات الخصوصية				
	7610	50	30	30	40	.....	0,00	0,00	0,00	



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية Code budgétaire				نوع الترخيص Ligne	نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقرر Admis 2022	المقترح Proposés 2023	المقرر Admis 2023	ملاحظات Observations
		المحور Chap	المركز Art	برنامج Prog	المشروع/ action						
	7610	50	30	30	40	42	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	40	43	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	40	44	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	40	45	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	40	46	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	40	47	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	40	48	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 40		0,00	0,00	
9999		50	30	30	30	50	Versements non compris ailleurs				
	7610	50	30	30	50	51	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	50	52	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	50	53	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	50	54	0,00	0,00	0,00		



رمز Code Fonc	رمز التصنيف Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES CRÉDITS D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2022	المقولة Proposés 2023	المقولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		الأبواب Chapp	المصول Art	برنامج Prog	المشاريع/ action					
	7300	60	10	10	21	Budget annexe de الميزانية للفترة ل.....	0,00	0,00	0,00	
	7300	60	10	10	22	Budget annexe de الميزانية للفترة ل.....	0,00	0,00	0,00	
	9699	60	10	10	30	Résorption des déficits des comptes spéciaux تغطية عجز الحسابات الخصوصية	0,00	0,00	0,00	
	7400	60	10	10	31	Compte spécial..... الحساب الخاص	0,00	0,00	0,00	
	7400	60	10	10	32	Compte spécial..... الحساب الخاص	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
						Total du chapitre : 60	0,00	0,00	0,00	
						Total Dépenses d'Équipement	2 836 611,70	3 005 071,06	3 005 971,06	



تلخيص أبواب اعتمادات

Récapitulation Des Chapitres Crédits

بيان الأبواب Désignation des chapitres	اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المقبولة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب	10 3 005 971,08	3 005 971,08
Total du chapitre مجموع الباب	20 0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30 0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40 0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50 0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60 0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم	3 005 971,08	3 005 971,08



تقديم الميزانيات الملحقة

PRESENTATION DES BUDGETS ANNEXES

Désignation des budgets annexes	PROPOSES		المقرحة		ADMISES		المقبولة	
	المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses	المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses	المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses		
بيان								
Total des budgets annexes			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00



تقديم الحسابات الخصوصية

PRESENTATION DES COMPTES SPECIAUX

Compte	Désignation des comptes	PROPOSES		المقترحة		ADMISES		المتوفرة	
		الدخول Recettes	المصاريف Dépenses	الدخول Recettes	المصاريف Dépenses	الدخول Recettes	المصاريف Dépenses		
	بيان الحسابات								
	الحسابات الخصوصية								
310102	Comptes Spéciaux	219 433,50	219 433,50	219 433,50	219 433,50	219 433,50	219 433,50	219 433,50	219 433,50
310202	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
310402	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
310502	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
310602	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
310702	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
320102	Comptes Spéciaux	6 300 000,00	6 300 000,00	6 300 000,00	6 300 000,00	6 300 000,00	6 300 000,00	6 300 000,00	6 300 000,00
320202	Comptes Spéciaux	140 000,00	140 000,00	140 000,00	140 000,00	140 000,00	140 000,00	140 000,00	140 000,00
	Total des comptes spéciaux	6 659 433,50	6 659 433,50	6 659 433,50	6 659 433,50	6 659 433,50	6 659 433,50	6 659 433,50	6 659 433,50



التلخيص العام

Récapitulation générale



Récapitulation Des Budgets

تلخيص الميزانيات

Désignation	بيان	PROPOSES		المقرحة		المقبولة	
		المدخلات Recettes	المصاريف Dépenses	المدخلات Recettes	المصاريف Dépenses	المدخلات Recettes	المصاريف Dépenses
1ère partie: Fonctionnement	التسيير	64 257 137,63	64 257 137,63	64 257 137,63	64 257 137,63	64 257 137,63	64 257 137,63
2ème partie: Equipement	التجهيز	3 005 971,08	3 005 971,08	3 005 971,08	3 005 971,08	3 005 971,08	3 005 971,08
Total budget		67 263 108,71	67 263 108,71	67 263 108,71	67 263 108,71	67 263 108,71	67 263 108,71
Budgets annexes		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Comptes spéciaux		6 659 433,50	6 659 433,50	6 659 433,50	6 659 433,50	6 659 433,50	6 659 433,50
Total général		73 922 542,21	73 922 542,21	73 922 542,21	73 922 542,21	73 922 542,21	73 922 542,21

BALANCE

الموازنة

DESIGNATION	بيان	الإ اعتمادات المقترحة برسم سنة 2023 CREDITS PROPOSES POUR L'ANNEE 2023	الإ اعتمادات المقبولة برسم سنة 2023 CREDITS ADMIS POUR L'ANNEE 2023
Recettes	المدخلات	73 922 542,21	73 922 542,21
Dépenses	المصاريف	73 922 542,21	73 922 542,21
Excédent de	الفاصل	0,00	0,00



TABLEAU DES EMPLOIS ANNEE : 2023

N° 1

REGION DE : Beni Mellal Khenifra	PROVINCE DE Khouribga			COMMUNE DE : Oued -Zem
EMPLOIS	postes occupés	postes vacants	Total	Observatio
I- PERSONNEL TITULAIRE ET ASSIMILE				
administrateur 1 ^{er} et 2 ^{ème} grade	5	4	9	
administrateur 3 ^{ème} grade		1	1	
Administrateur et administrateur principal MI	11	5	16	
administrateur adjoint MI	1	0	1	
ingénieur Général et Ingénieur Chef	4	1	5	
ingénieur d'Etat		1	1	
ingénieur d'application		2	2	
Architecte		1	1	
Medecin	1	0	1	
Vétérinaire		1	1	
Rédacteur 1 ^{er} et 2 ^{ème} grade	1	0	1	
Rédacteur 3 ^{ème} et 4 ^{ème} grade	3	4	7	
Adjoint technique 1 ^{er} et 2 ^{ème} grade	33	11	44	
Adjoint technique 3 ^{ème} grade	71	103	174	
Adjoint administratif 1 ^{er} et 2 ^{ème} grade	31	3	34	
Adjoint administratif 3 ^{ème} grade	27	10	37	
Adjoint de santé grade exceptionnel				
Adjoint de santé grade principal				
Adjoint de santé 1 ^{er} et 2 ^{ème} grade				
Adjoint de santé brevet et brevet principal				
Infirmier grade exceptionnel				
Infirmier grade principal				
Infirmier 1 ^{er} grade		1	1	
Infirmier diplômé d'état exceptionnel				
Technicien 1 ^{er} grade	9	1	10	
Technicien 2 ^{ème} grade	19	1	20	
Technicien 3 ^{ème} grade	24	6	30	
Technicien 4 ^{ème} grade	4	2	6	
SOUS TOTAL I	244	158	402	
II- PERSONNEL CONTRACTUEL				
administrateur 1 ^{er} contractuel				
administrateur 2 ^{ème} grade contractuel				
administrateur 3 ^{ème} grade contractuel				
Architecte contractuel				
Avocat de conseil				
Professeur de musique				
Professeur des beaux arts				
Conseiller				
Autres contractuels				
SOUS TOTAL II				
TOTAL GENERAL	244	158	402	

OUED ZEM , le 14
 Le Président de la commune



Khouribga le : 14 Dec 2022
 visé le :
 Le Secrétaire Général
 Hamid YAOUBI

062

قرار رئيس مجلس جماعة وادي زم

بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.84 الصادر في 20 رمضان 1436 (7 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات ؛
وبناء على المرسوم رقم 2.17.451 الصادر بتاريخ 4 ربيع الأول 1439 (23 نونبر 2017) بتنظيم للمحلية العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات ؛
وبناء على مداولات مجلس الجماعة بتاريخ 06/10/2022
وبعد تأشيرة الوالي / عامل العمالة أو الإقليم ؛

N° 1436/113
الجماعة
L'indigéantur du budget de la collectivité territoriale
de
M. le Préfet ou le wali de l'arrondissement

بقرار

الفصل الأول : تختتم ميزانية جماعة وادي زم لسنة 2023 حسب الأرقام الإجمالية الآتية :
من باب المداخل على : ثلاث وسبعون مليون وتسع مائة وأثنان وعشرون ألف وخمسمائة وأربعون درهم وواحد وعشرون سنتيم - 73 922 542,21 دة
من باب النفقات على : ثلاث وسبعون مليون وتسع مائة وأثنان وعشرون ألف وخمسمائة وأربعون درهم وواحد وعشرون سنتيم - 73 922 542,21 دة
مفصلة على الشكل التالي:

- يحدد حجم الجزء الأول للميزانية بالنسبة للمداخل والنفقات في : أربع وستون مليون ومائتان وسبع وخمسون ألف ومائة وسبع وثلاثون درهم وثلاث وستون سنتيم - 64 257 137,63 دة
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للمداخل في : ثلاث ملايين وخمسة آلاف وتسع مائة وواحد وسبعون درهم وأثنان سنتيم - 3 005 971,08 دة
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للنفقات في : ثلاث ملايين وخمسة آلاف وتسع مائة وواحد وسبعون درهم وأثنان سنتيم - 3 005 971,08 دة
يحدد حجم الميزانية الملحقه بالنسبة للمداخل والنفقات في : صفر درهم - 0,00 دة
يحدد حجم الحسابات الخصوصية بالنسبة للمدخل والنفقات في : ست ملايين وست مائة وتسع وخمسون ألف وأربع مائة وثلاث وثلاثون درهم وخمسون سنتيم - 6 659 433,50 دة

الفصل الثاني : يتكلف بتنفيذ هذه الميزانية كل من الأمر بالمصرف والخازن المعني كل فيما يدخل ضمن اختصاصه.

حرر بوادي زم بتاريخ 15 نونبر 2022



التأشير : الوالي / عامل عمالة أو إقليم خريبكة

بتاريخ 4/12/2022

ع

OC

العمال
حميد أشمورق

